

Stranki

Tožeča stranka: BASF SE

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija

Izrek

1. Pri obravnavi prvega in drugega vprašanja ni bil ugotovljen noben dejavnik, ki bi lahko vplival na veljavnost člena 15(3) Sklepa Komisije 2011/278/EU z dne 27. aprila 2011 o določitvi prehodnih pravil za usklajeno brezplačno dodelitev pravic do emisije na ravni Unije v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta v delu, v katerem je s to določbo izključeno upoštevanje emisij proizvajalcev elektrike pri določitvi največje letne količine pravic..
2. Člen 4 in Priloga II k Sklepu Komisije 2013/448/EU z dne 5. septembra 2013 v zvezi z nacionalnimi izvedbenimi ukrepi za prehodno brezplačno dodeljevanje pravic do emisije toplogrednih plinov v skladu s členom 11(3) Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta nista veljavna.
3. Učinki ugotovitve neveljavnosti člena 4 in Priloge II k Sklepu 2013/448 so časovno omejeni tako, da, prvič, ta ugotovitev učinkuje le v obdobju 10 mesecev, ki začne teči na dan razglasitve sodbe z dne 28. aprila 2016, Borealis Polyolefine in drugi (C 191/14, C 192/14, C 295/14, C 389/14 in od C 391/14 do C 393/14, EU:C:2016:311), s čimer se Evropski komisiji omogoči, da sprejme potrebne ukrepe, in drugič, ukrepov, ki so bili sprejeti pred tem na podlagi neveljavnih določb, ni mogoče izpodbijati.

⁽¹⁾ UL C 389, 23.11.2015.

Sklep Sodišča (šesti senat) z dne 7. julija 2016 – Fapricela – Indústria de Trefilaria, SA/Evropska komisija

(Zadeva C-510/15 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Člen 181 Poslovnika Sodišča — Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Evropski trg jekla za prednapenjanje — Dokazno breme — Domneva nedolžnosti — Globe — Globe — Smernice o načinu določanja glob iz leta 2006 — Neomejena sodna pristojnost — Določitev teže kršitve in dodatnega zneska z namenom odvrčanja — Obrazložitev — Načeli sorazmernosti in enakega obravnavanja)

(2016/C 343/21)

Jezik postopka: portugalsščina

Stranki

Pritožnica: Fapricela – Indústria de Trefilaria, SA (zastopnika: T. Caiado Guerreiro in R. Rodrigues Lopes, agenta)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija (zastopniki: V. Bottka in J. Szczodrowski, agenta, M. Marques Mendes in A. Dias Henriques, odvetnika)

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Družbi Fapricela – Indústria de Trefilaria SA se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 381, 16.11.2015.